

RESTYLING GAMMA



НОВАЯ ГАММА РУЧЕК

Новая система крепления

Округлая форма

Размеры подходят для всех

жалюзийных профилей

Широкий диапазон



RU 02/2004

AVSAVO

Restyling Manon **SAVIO by Pininfarina:** новая изысканная форма, новое подтверждение качества.

ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ И СТИЛЬ

Дизайн от Пининфарина, определивший успех ручки MANON, становится еще совершеннее: теперь рукоятка с характерным углублением сочетается с более низким корпусом. Restyling MANON - это лучший захват и более изысканный внешний вид.

РЕШЕНИЯ, ОТВЕЧАЮЩИЕ ЛЮБЫМ ТРЕБОВАНИЯМ

Различные версии Restyling MANON для обычных механизмов поворотного и поворотно-откидного открывания, с цилиндром, ключом и без рукоятки, предусматривающие симметричную фиксацию для основных межосевых расстояний 84,5 - 92 - 98 - 104 мм, обеспечивают максимальную универсальность использования.

ПРОЧНОСТЬ И ПЛАВНОСТЬ

Restyling MANON сочетает элегантность форм, созданных Пининфариной и пользующихся успехом во всем мире, с прочностью и надежностью, которые обеспечены бегунками и зубчатым колесом. Это гарантия долговечности и большей плавности работы.

НАДЕЖНОЕ КРЕПЛЕНИЕ

Новый стиль MANON делает монтаж ручки на профиле еще более надежным и простым благодаря непосредственному креплению корпуса к профилю с помощью метрических винтов M5.



AV SAVIO
by
pininfarina

Изысканная отделка

Красота ручки Manon, ее неподвластный времени стиль, позволяющий использовать ее как в современном, так и в традиционном интерьере, дополняется различными видами отделки и окраски, предусмотренными в каталоге.

Restyling Manon по-прежнему отличается непревзойденной элегантностью, будь то новаторское решение PVD, призванное подчеркнуть ее престиж и долговечность, или окраска в классические цвета - кремовый и слоновой кости, которые так подходят к ее гармоничным формам.

Ниже мы представляем образцы отделки, пользующиеся наибольшим спросом на рынке.



RAL 9010
Окраска в
БЕЛЫЙ цвет



RAL 1013
Окраска в цвет
слоновой кости



PVD INOX Обработка
PVD НЕРЖАВЕЮЩАЯ
СТАЛЬ



RAL 9005
Окраска в
ЧЕРНЫЙ цвет



GR217 Окраска в
ТЕМНО-СЕРЫЙ цвет ПОД МРАМОР

Restyling MANON

Исследования и разработки в САВИО никогда не прекращаются. Даже продукция, которая пользуется таким огромным успехом, как гамма ручек MANON, обязана постоянно совершенствоваться.

Restyling Manon - это меньшая высота корпуса, которая делает ручку еще удобней в обращении. Таким образом, традиционные плюсы этого изделия - надежность и простота установки - дополняются его изяществом и долговечностью.

Точная фиксация разных положений ручки
(0°, 90°, 180°)

Упрощена система
реверсивности ручки
для поворотных окон

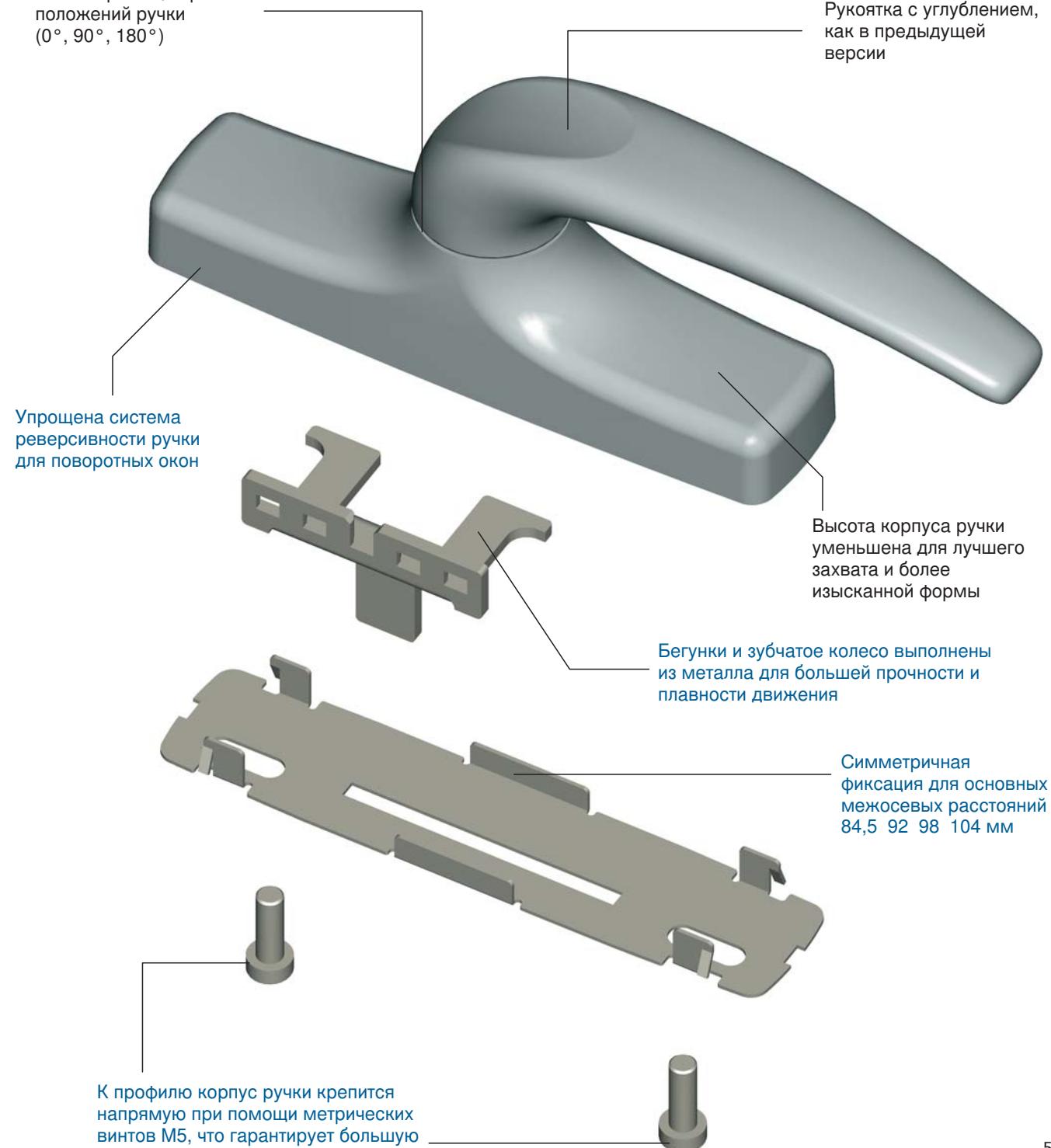
К профилю корпус ручки крепится
напрямую при помощи метрических
винтов M5, что гарантирует большую
надежность фиксации

Рукоятка с углублением,
как в предыдущей
версии

Высота корпуса ручки
уменьшена для лучшего
захвата и более
изысканной формы

Бегунки и зубчатое колесо выполнены
из металла для большей прочности и
плавности движения

Симметричная
фиксация для основных
межосевых расстояний
84,5 92 98 104 мм



Коды ручек MANON

Ручки MANON для поворотных и поворотно-откидных окон



Артикул	Описание	Мин.к-во	Окраска
870.1	(патент) Ручка для поворотного окна из литого металла или латуни, межосевые расстояния для крепления: 84,5 - 98 мм, 2 винта TCEI M5x15 из стали с черной оцинковкой.	20	
870.2	(патент) То же, что и 870.1, но с межосевыми расстояниями для крепления: 92 - 104 мм.	20	C, OTT, 1013, 1015, 6002, 7032, 8019, 9001, 9005, 9006, 9010, 9016, BL10, B.SA, BR 4, BR801, BW21, GALET 9660, GR217, GR606, RD501, WT005, PVD H, PVD X
873.1	(патент) Ручка для поворотно-откидного окна из литого металла или латуни, межосевые расстояния для крепления: 84,5 - 98 мм, 2 винта TCEI M5x15 из нержавеющей стали 304.	5	
873.2	(патент) То же, что и 873.1, но с межосевыми расстояниями для крепления: 92 - 104 мм.	5	
<i>В исполнении OTT, PVD H и PVD X: мин. поставка 5 шт. В неокрашенном исполнении С: мин. поставка 50 шт.</i>			



Артикул	Описание	Мин.к-во	Окраска
870.753	(патент) Ручка для поворотного окна из литого металла или латуни, с цилиндром (с одинаковыми ключами), межосевые расстояния для крепления: 84,5 - 98 мм, 2 винта TCEI M5x15 из стали с черной оцинковкой.	10	
870.754	(патент) То же, что и 870.753, но с межосевыми расстояниями для крепления: 92 - 104 мм.	10	OTT, 1013, 1015, 6002, 7032, 8019, 9001, 9005, 9006, 9010, 9016, BL10, B.SA, BW21, GALET 9660
873.753	(патент) Ручка для поворотно-откидного окна из литого металла или латуни, с цилиндром (с одинаковыми ключами), межосевые расстояния для крепления: 84,5 - 98 мм, 2 винта TCEI M5x15 из нержавеющей стали 304.	5	
873.754	(патент) То же, что и 873.753, но с межосевыми расстояниями для крепления: 92 - 104 мм.	5	
<i>В исполнении OTT: мин. поставка 5 шт.</i>			
873.771	(патент) Ручка из литого металла или латуни для левостороннего поворотно-откидного окна , с цилиндром (с одинаковыми ключами), межосевые расстояния для крепления: 84,5 - 98 мм, 2 винта TCEI M5x15 из нержавеющей стали 304.	5	
873.772	(патент) То же, что и 873.771, но правостороннего исполнения .	5	
873.773	(патент) Ручка из литого металла или латуни для левостороннего поворотно-откидного окна , с цилиндром (с одинаковыми ключами), межосевые расстояния для крепления: 92 - 104 мм, 2 винта TCEI M5x15 из нержавеющей стали 304.	5	OTT, 1013, 8019, 9001, 9005, 9010, 9016, BL10
873.774	(патент) То же, что и 873.773, но правостороннего исполнения .	5	



Артикул	Описание	Мин.к-во	Окраска
870.755	(патент) Ручка для поворотного окна из литого металла, без рукоятки (рукоятка арт. 1243.599), межосевые расстояния для крепления: 84,5 - 98 мм, 2 пластиинки под винт и 2 винта TCEI M5x15 из стали с черной оцинковкой.	10	
870.756	(патент) То же, что и 870.755, но с межосевыми расстояниями для крепления: 92 - 104 мм.	10	
873.755	(патент) Ручка для поворотно-откидного окна из литого металла, без рукоятки (рукоятка арт. 1243.599), межосевые расстояния для крепления: 84,5 - 98 мм, 2 пластиинки под винт и 2 винта TCEI M5x15 из нержавеющей стали 304.	5	9005
873.756	(патент) То же, что и 873.755, но с межосевыми расстояниями для крепления: 92 - 104 мм.	5	

Аксессуары для ручек MANON

Артикул	Описание	Мин.к-во	Окраска
1243.599	Рукоятка из алюминия для арт. 870.755/.756 и 873.755/.756	1	NE
Артикул	Описание	Мин.к-во	Окраска
870.400	Наклейка с логотипом «Pininfarina» для ручек MANON.	100	
Артикул	Описание	Мин.к-во	Окраска
870.802	Армирующая подкладка для профилей с европазом.	200	
Артикул	Описание	Мин.к-во	Окраска
870.803	Армирующая подкладка для профилей R40/50 и NEW TEC.	200	

Условные обозначения отделки

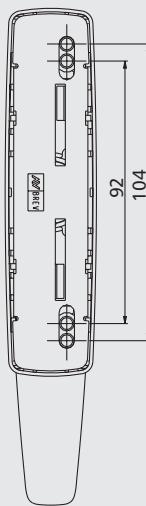
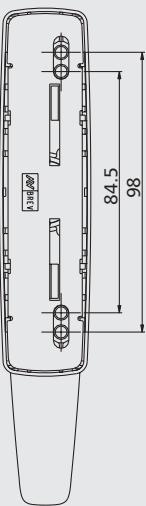
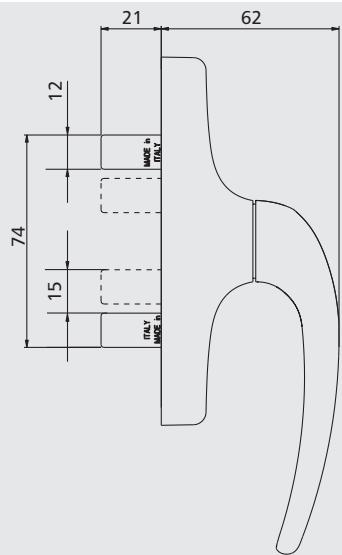
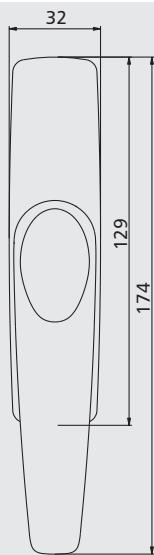
1013 =	окраска по RAL слоновая кость	9010 =	окраска по RAL белый	BW21 =	окрашенный белый снежный
1015 =	окраска по RAL темная слоновая кость	9016 =	окраска по RAL белый сигнальный	GALET 9660 =	окрашенный серый
6002 =	окраска по RAL ярко-зеленый	C =	неокрашенный	GR217 =	темно-серый под мрамор
7032 =	окраска по RAL серый кремний	NE =	черный электрик	GR606 =	зеленый под мрамор
8019 =	окраска по RAL кофейный	OTT =	блестящая латунь	RD501 =	красный под мрамор
9001 =	окраска по RAL кремовый	BL10 =	окрашенный черный матовый	WT005 =	белый готический
9005 =	окраска по RAL черный	B.SA =	окрашенный белый матированный	PVD H =	напыление под золото
9006 =	окраска по RAL серебряный	BR4 =	окрашенный бронзовый	PVD X =	напыление под нержавеющую сталь
		BR801 =	коричневый под мрамор		

RESTYLING MANON

Технические чертежи

Ручки MANON для поворотных окон

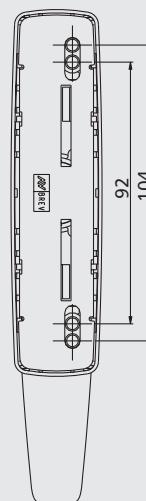
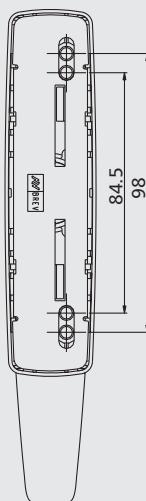
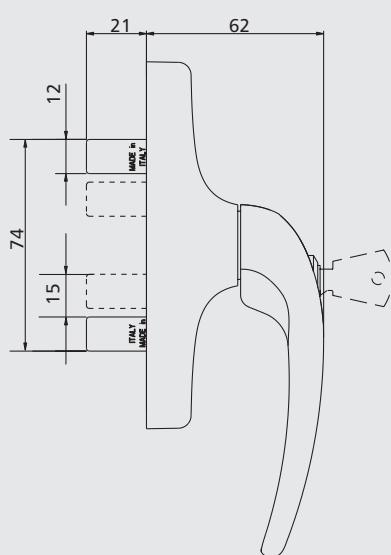
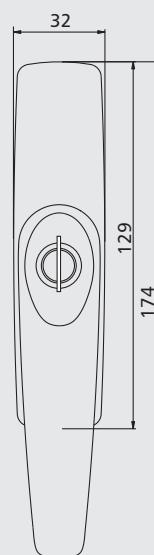
870.1 - 870.2



870.1

870.2

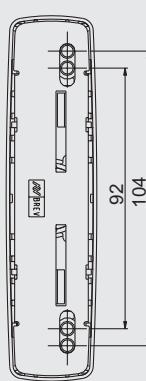
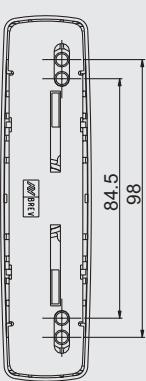
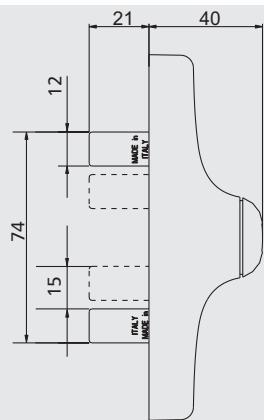
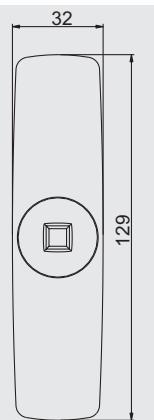
870.753 - 870.754



870.753

870.754

870.755 - 870.756

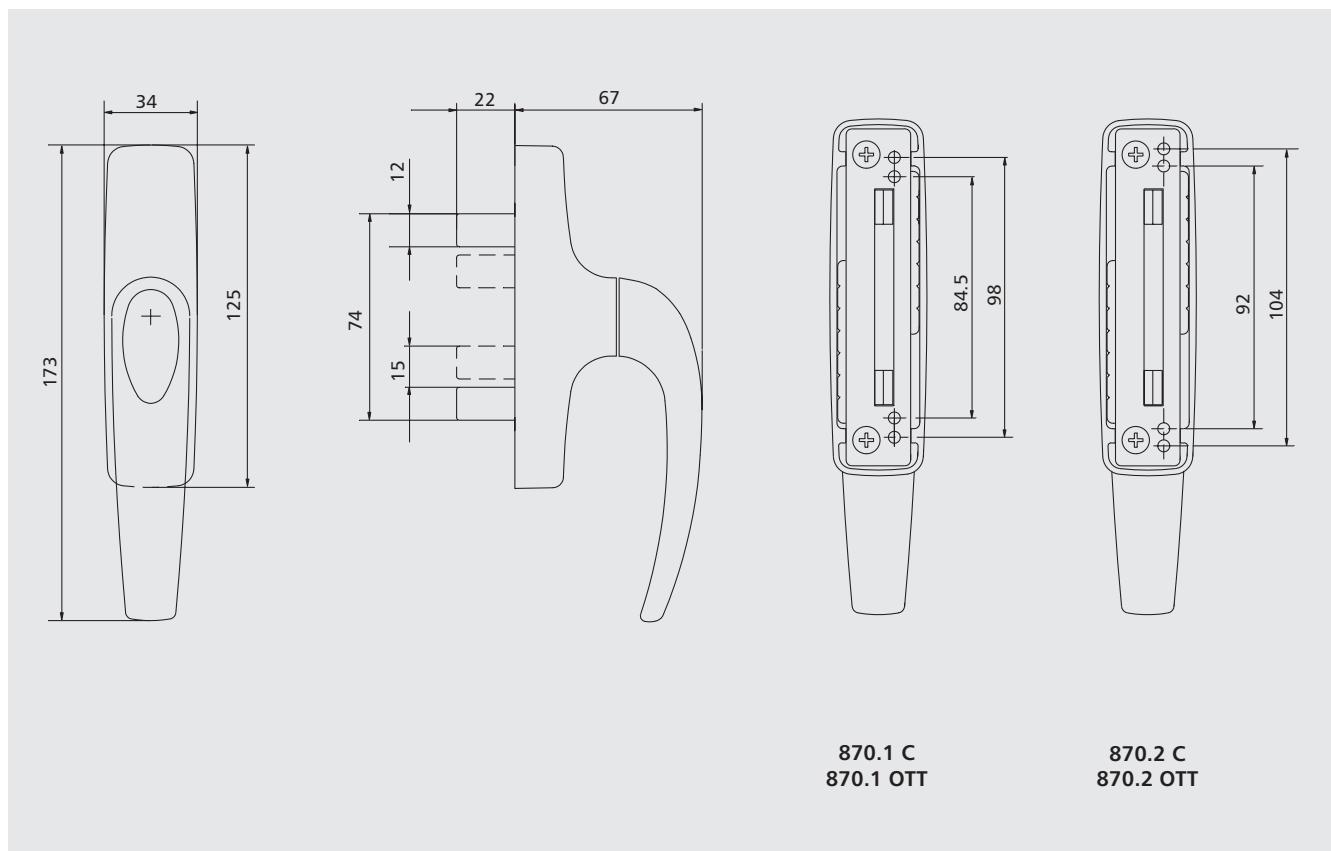


870.755

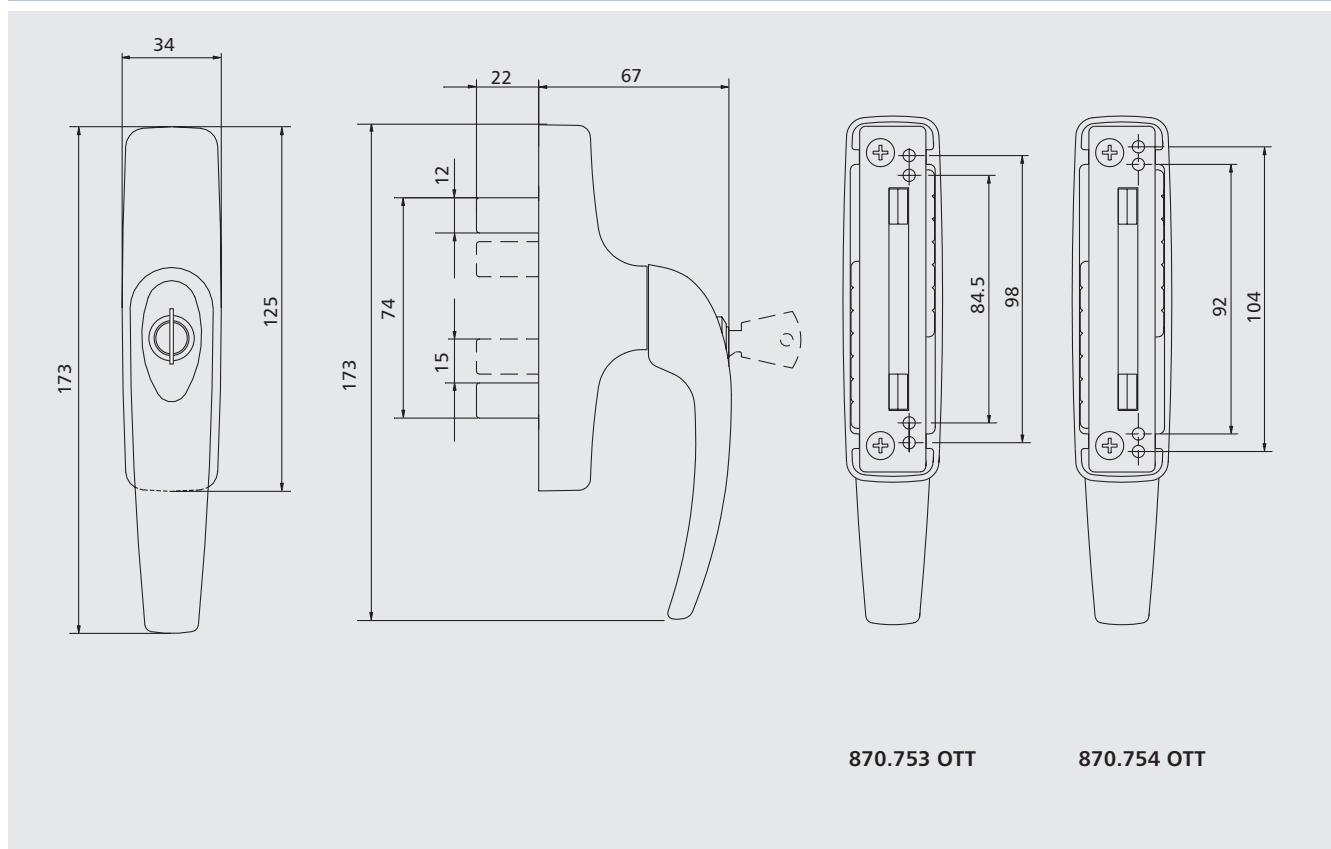
870.756

Ручки MANON для поворотных окон - неокрашенные и латунные

870.1 - 870.2 С и ОТТ

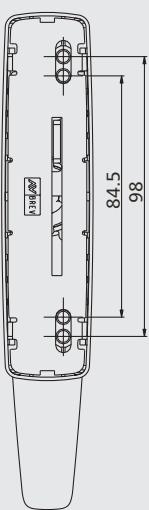
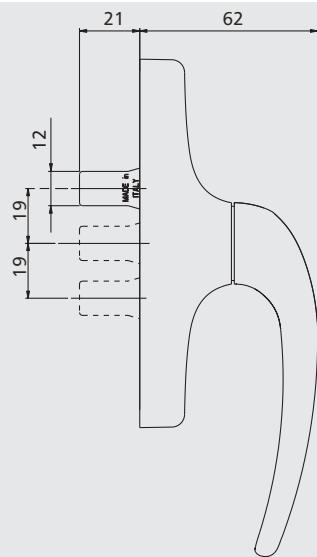
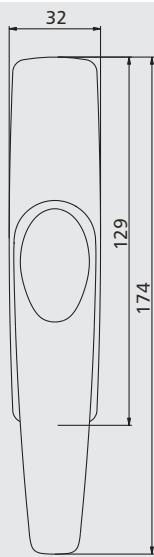


870.753 - 870.754 ОТТ

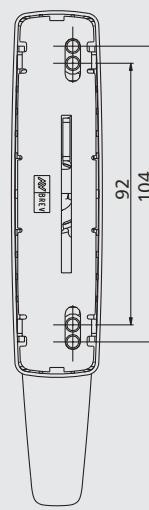


Ручки MANON для поворотно-откидных окон

873.1 - 873.2

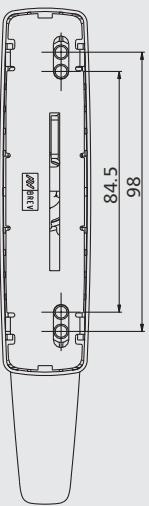
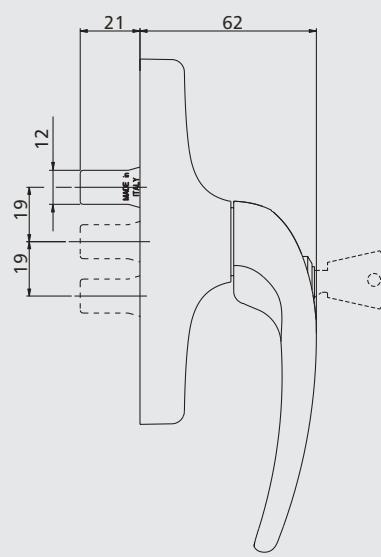
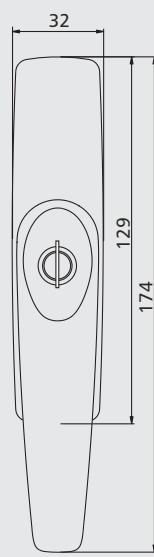


873.1

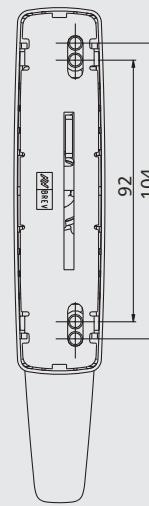


873.2

873.753 - 873.754

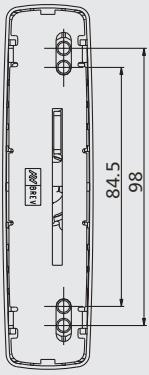
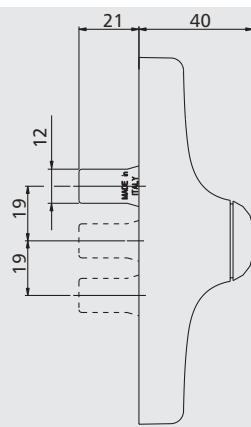
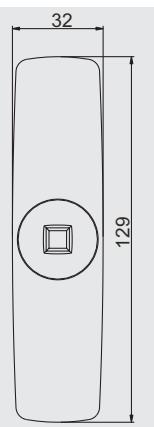


873.753

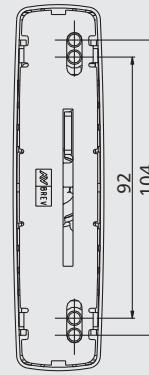


873.754

873.755 - 873.756



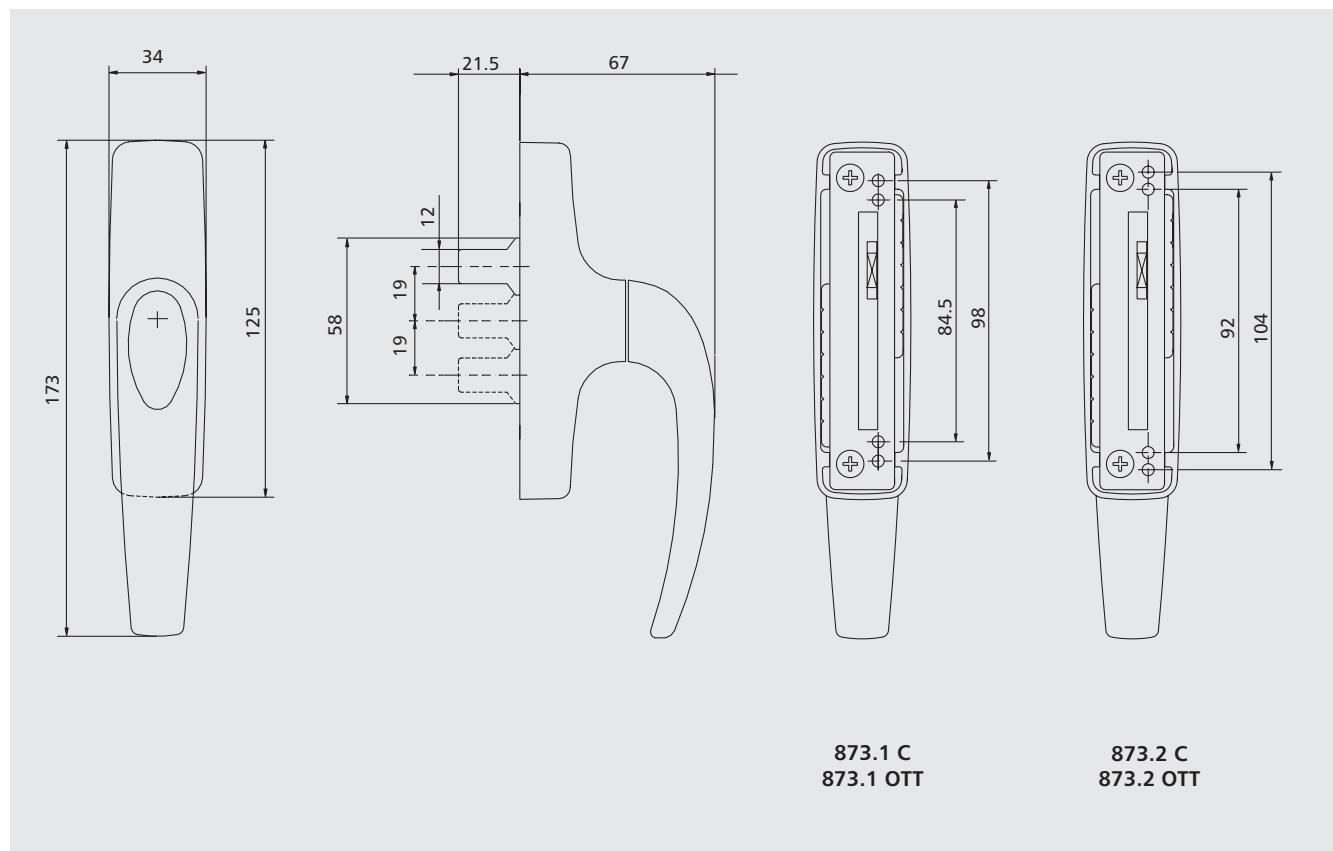
873.755



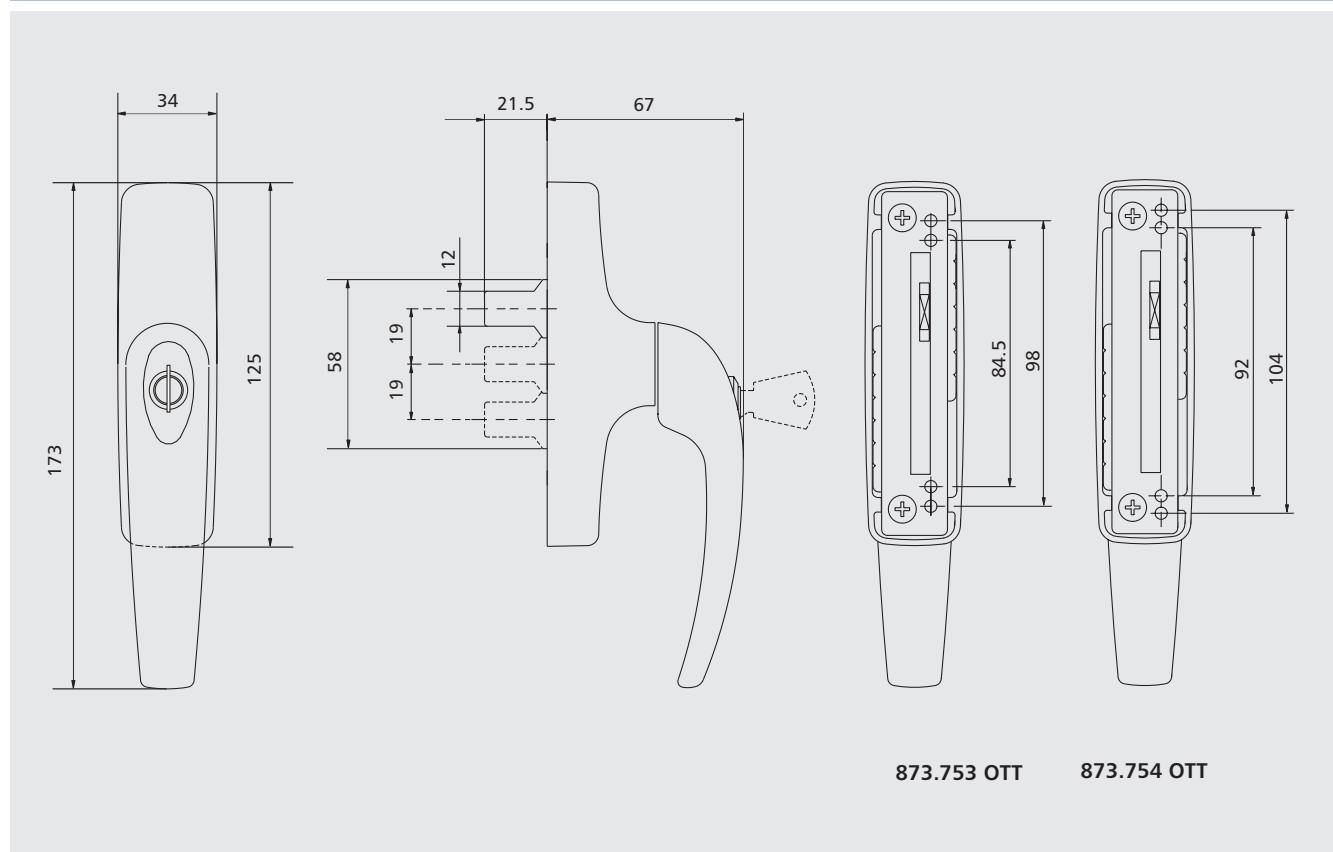
873.756

Ручки MANON для поворотно-откидных окон - неокрашенные и латунные

873.1 - 873.2 С и ОТТ

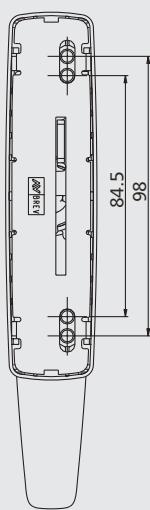
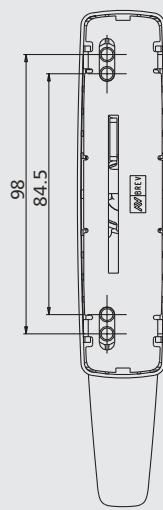
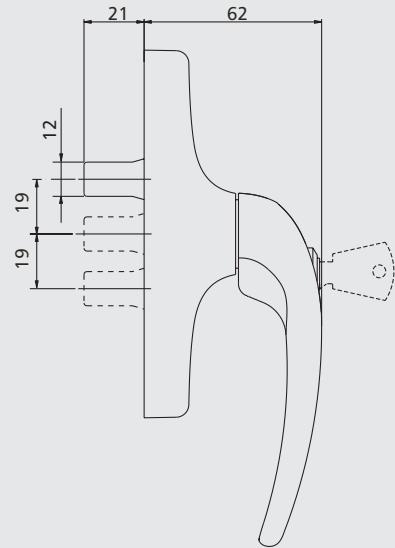
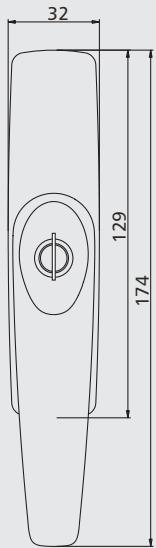


873.753 - 873.754 OTT



Ручки MANON для поворотно-откидных окон

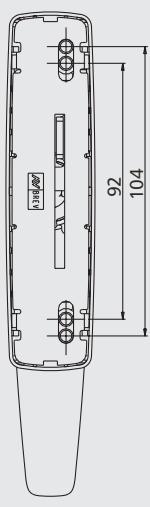
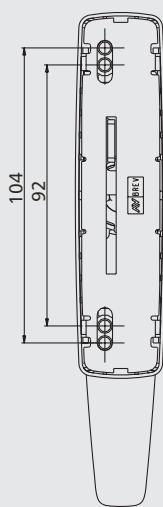
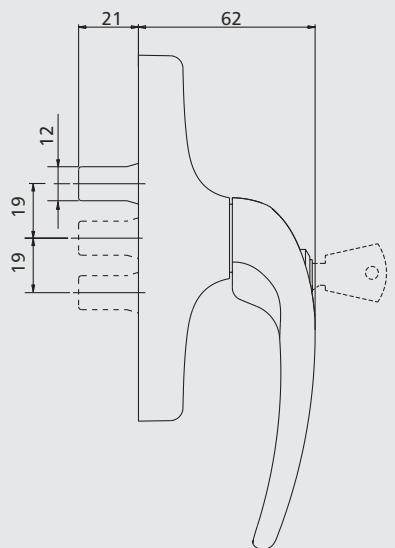
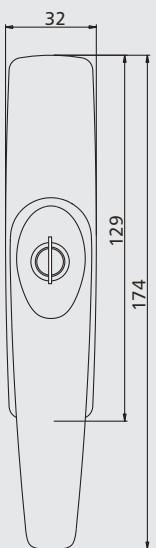
873.771 - 873.772



873.771

873.772

873.773 - 873.774

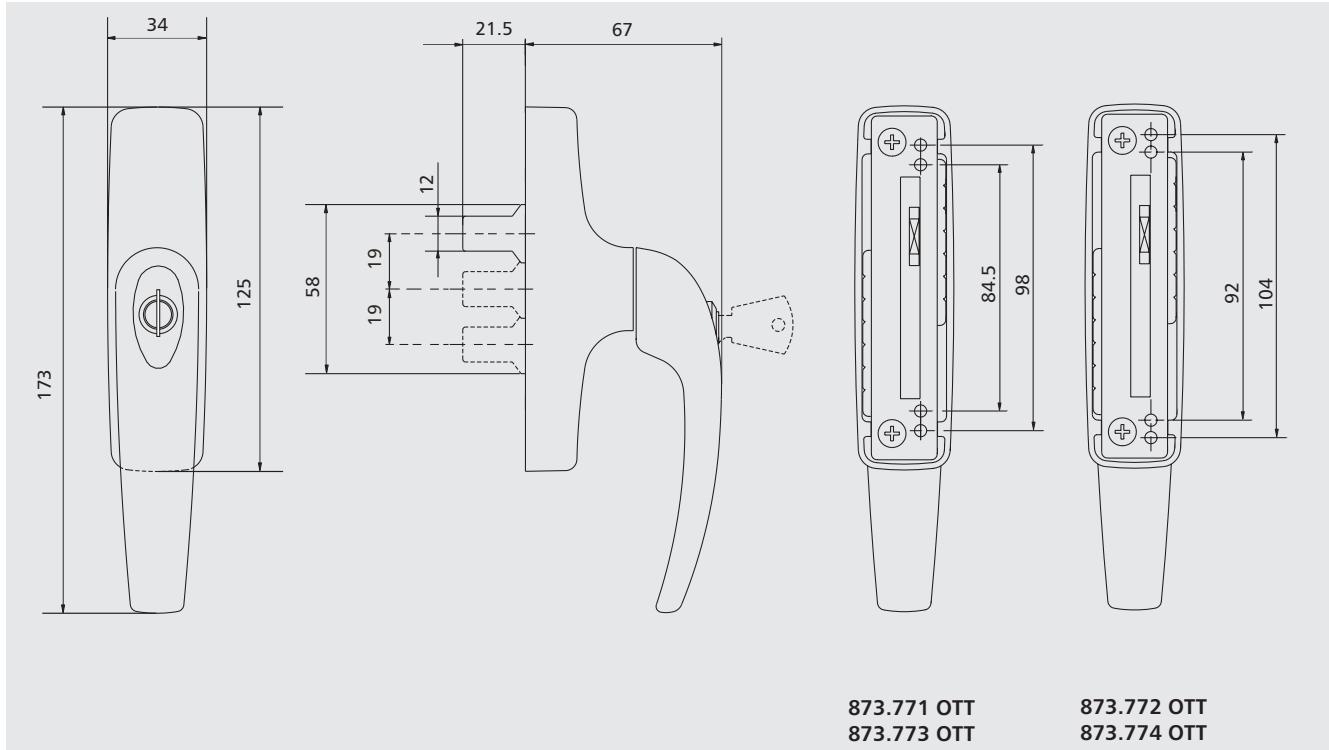


873.773

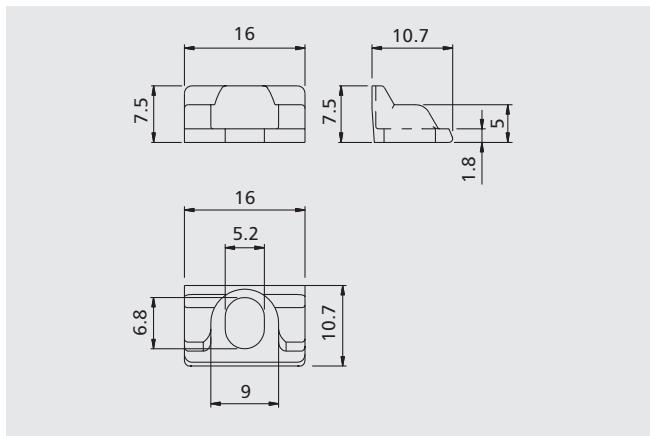
873.774

Ручки MANON для поворотно-откидных окон и аксессуары

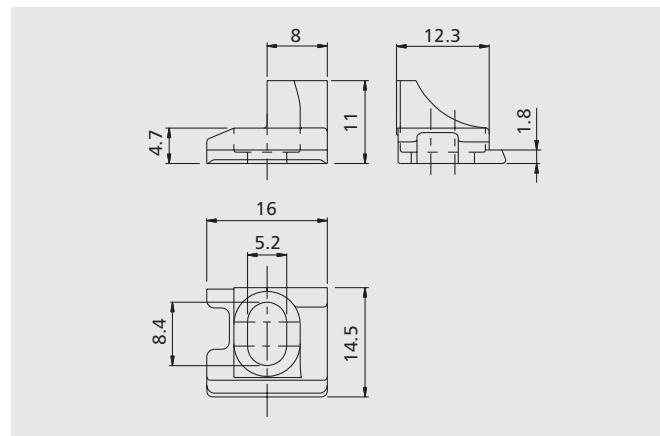
873.771 - 873.772 - 873.773 - 873.774 OTT



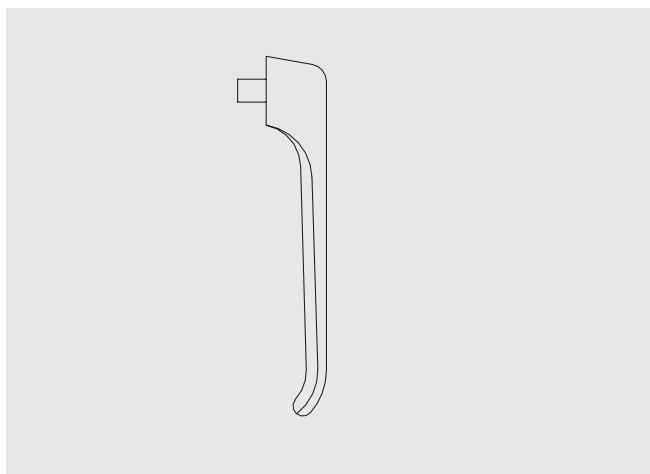
870.802



870.803



1243.599



Краткий список других кодов линии SAVIO by Pininfarina

АРТИКУЛ	НАЗВАНИЕ	ОПИСАНИЕ	Мин. к-во	ОТДЕЛКА
872	MANON	(патент) Ручка из литого металла, межосевое расстояние для крепления: 130 мм, 2 пластинки под винт и 2 винта ТС M4x12 из стали с черной оцинковкой.	20	BR 4, 1013, 1015, 8019, 9005, 9006, 9010, BR801, GR217, GR606, RD501, WT005
872.751	MANON	(патент) То же, что и 872, но с цилиндром (с одинаковыми ключами)	10	1013, 1015, 8019, 9001, 9005, 9006, 9010
872.752	MANON	(патент) То же, что и 872, но без рукоятки (рукоятка –арт. 1243.599)	10	9005
874.01.00	MANON	(патент) Ручка с фиксацией положений с рукояткой из литого алюминия, нейлона, латуни или нейлона, межосевое расстояние для крепления: 43 мм, квадратный стержень - 8 мм и 2 винта ТС M5x35 из оцинкованной стали (сочетается с кодами 1200/8 и 1201/8).	5	OTT, 1013/A, 9005, 9010/B, .74, .75, .75/A, .78, .78/B
874.02.00	MANON	(патент) Ручка с фиксацией положений со съемной рукояткой из литого алюминия с нейлоновым основанием одинакового цвета, межосевое расстояние для крепления: 43 мм, квадратный стержень - 8 мм и 2 винта ТС M5x30 из оцинкованной стали, 1 клин из оцинкованной стали (размер 10x1 мм) для снятия рукоятки (1 штука на упаковку). Сочетается с арт. 1200/8 и 1201/8.	5	C, OTT, 1013, 9005, 9010
874.21.00	MANON	(патент) То же, что и 874.2, но квадратный стержень с выступом 44 мм.	5	OTT
874.598		Клин для снятия рукоятки в артикулах 874.2/.21 из оцинкованной стали, размеры 10x1 мм.	50	
874.805		Защитная крышка из красного нейлона для арт. 874.2/.21.	100	
876	MANON	(патент) Ручка из литого металла для окон внутреннего и наружного открывания, межосевое расстояние для крепления: 104-108 мм, 2 пластинки под винт и 2 винта ТС M4x14, 2 винта ТС ? 3,9x25 и 2 гайки M4 из оцинкованной стали.	20	BR 4, 1013, 1015, 6005, 7032, 8017, 8019, 9005, 9006, 9010, BR801, GR217, GR606, RD501, WT005
876.751	MANON	(патент) То же, что и 876, но с цилиндром (с одинаковыми ключами)	10	1013, 1015, 6005, 7032, 8017, 8019, 9005, 9006, 9010

Савио С.п.А. оставляет за собой право в любой момент без дополнительного предупреждения изменять технические характеристики продукции, представленной в данном каталоге.



Откройте мир САВИО он-лайн:
www.savio.it

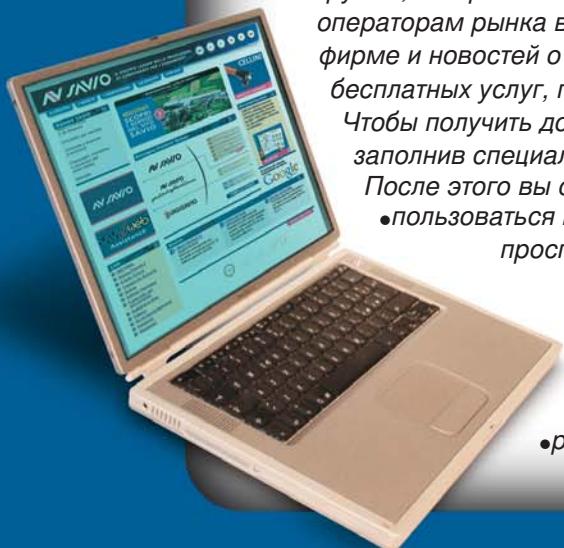
На сайте группы вы найдете информацию о новом стиле ручек MANON линии SAVIO by PININFARINA, а также обо всем широком спектре продукции Савио.

Вы откроете для себя преимущества, предлагаемые порталом нашей группы, который находится в постоянном развитии, предоставляя операторам рынка все новые и новые услуги. Кроме информации о фирме и новостей о ее продукции, вы найдете тут целую серию бесплатных услуг, предназначенных для профессионалов этого сектора.

Чтобы получить доступ к этому, достаточно просто зарегистрироваться, заполнив специальную анкету он-лайн.

После этого вы сможете ежедневно и без ограничений во времени:

- пользоваться всей технической документацией (каталоги, проспекты, инструкции по сборке и т.п.) и копировать ее в формате pdf.
- обращаться к службе поддержки Savio Web Assistance
- всегда быть в курсе последних новостей сайта благодаря рассылке по электронной почте
- раньше всех узнавать о всевозможных рекламных предложениях.



**Обновить ваши данные очень просто:
достаточно одного клика на сайте
[www.savio.it!](http://www.savio.it)**

Savio S.p.A. Via Torino, 25 (S.S. 25)
10050 Chiusa S. Michele (TO) Italy
Tel.+39.011.964.34.64 - Fax+39.011.964.34.74
www.savio.it - e-mail: export@savio.it

